

Code of



مدونة الأخلاقيات
التزامنا بفعل الصواب



إن الهدف الذي ترمي إليه شركة نوفارتس له أهمية كبيرة للعالم أجمع - ويتمثل في تحديث صناعة الدواء لتحسين وإطالة حياة البشر.

الخاصة بنا باعتبارها دليلاً لاتخاذ القرارات من أجل مساعدتنا جميعاً على التعامل مع المواقف المعقدة أو الغامضة. لقد صممناها لإجراء محادثات هادفة حول الأخلاقيات، والأهم من ذلك، لمساعدتنا جميعاً على فعل الصواب.

إننا نحثك على قضاء بعض الوقت للاطلاع على مدونة الأخلاقيات الجديدة الخاصة بنا وللتحدث مع زملائك عنها، والأهم من ذلك، للرجوع إليها عندما تبحث عن الطريق الصحيح في كل ما تقوم به سواء بدا الأمر كبيراً أو صغيراً.

وعندما يتعلق الأمر بذلك، فإن نوفارتس ليست مجرد مبانينا وهياكلنا وعملياتنا، بل هي موظفونا. إنها كل واحد منا. إذا طبقنا جميعاً مدونة الأخلاقيات الخاصة بنا واستخدمناها للاسترشاد بها في عملنا الفردي، فسنبني ثقة دائمة مع المجتمع، وستسفر جهودنا الرامية إلى تحديث صناعة الدواء عن تحويل مسار الصحة في العالم.

Vas Narasimhan

الرئيس التنفيذي نيابة عن اللجنة التنفيذية

Joerg Reinhardt

رئيس مجلس الإدارة

إننا نكتشف ونطور علاجات مبتكرة ونجد سبلاً جديدة لتقديمها إلى أكبر عدد ممكن من الأشخاص. وبشكل إجمالي، فإن عملنا يمس حياة ما يقرب من مليار شخص كل عام، ولنا تأثير هائل على البشرية.

إننا لا نعمل على تحسين صناعة الدواء فحسب، بل نقوم بتحديثها. تسعى شركتنا حرقياً لتجاوز حدود الاستيعاب البشري والتمتع بالريادة في ابتكار طرق جديدة لعلاج الأمراض وتبني علم البيانات والتكنولوجيا وتوفير إمكانية الوصول بطرق لم يسبق لشركة أدوية انتهاجها من قبل، وأكثر من ذلك بكثير. ونقوم بكل ذلك في ظل عالم متشابك ومعقد ودائم التغيير.

إن الهدف الذي نسعى إلى تحقيقه، إلى جانب هذه الطموحات الجريئة يستلزم منا القيام بالأمور بشكل مختلف. يعقد العالم عن جدارة وأهلية آمالاً كبيرة على شركتنا، ولن يكون بمقدورنا تعزيز ثقة المجتمع والحفاظ عليها إلا بالالتزام الشديد والواقعي بالأخلاقيات.

ولهذا السبب، نفخر بمشاركة مدونة الأخلاقيات الجديدة الخاصة بنا معك. وبفضل تعاوننا مع موظفينا لتجسيد السياقات المختلفة التي نعمل فيها في جميع أنحاء العالم، وضعنا مدونة الأخلاقيات الجديدة

فعل الصواب

أحياناً يكون الحديث عن فعل الصواب أسهل من القيام به. وهناك بعض الأحيان التي نستفيد فيها جميعاً من بعض المساعدة للشعور بالثقة بأننا نتخذ خيارات سليمة.

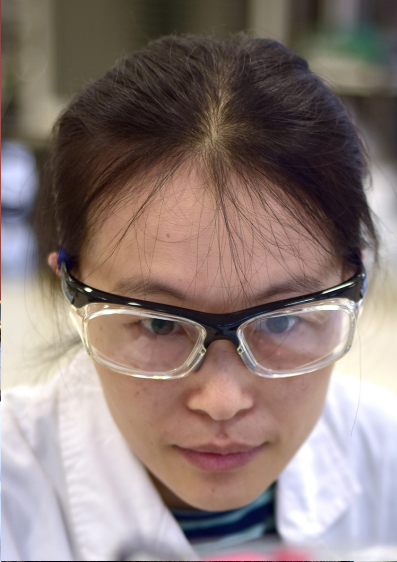
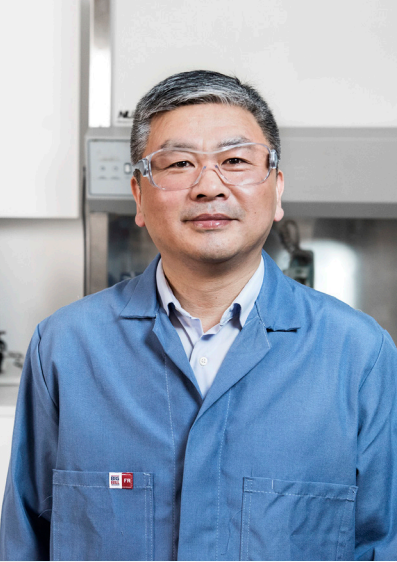
وهنا يتجلى دور مدونة الأخلاقيات الخاصة بنا.

فهي تحدد هويتنا ومبادئنا وسياستنا والمبادئ التي نحمل أنفسنا المسؤولية عنها. إنها توضح ببساطة التزاماتنا تجاه فعل الصواب وتساعدنا على اتخاذ اختيارات سديدة.

بينما يرتقي هدفنا -التمثل في تحديث صناعة الدواء لتحسين الحياة وإطالتهـا- بقيمنا ويحدد ثقافتنا الملهمة والفضولية والمحايدة، ترشدنا مبادئنا الأخلاقية في عملية صنع القرار اليومية وتضمن أننا نعمل بنزاهة.

مبادئنا الأخلاقية

| التحلي بالمسؤولية | التحلي بالجرأة | التحلي بالأمانة | التحلي بالانفتاح |
|---|--------------------------------------|-------------------------------------|--|
| هل أتحمل مسؤولية قراراتي؟ | هل أدافع عما أؤمن به؟ | هل أصرف بنية واضحة؟ | هل أستمع بفاعلية إلى الأفكار أو المخاوف؟ |
| هل أعامل الآخرين كما أود أن يعاملوني؟ | هل أضع المرضى في المقام الأول؟ | هل أتجنب الضرر؟ | هل أتساءل عن مدى تأثير قراراتي؟ |
| هل أضع الأولوية للفريق على نفسي؟ | هل أحدث فرقًا إيجابيًا؟ | هل أقوم بالإبلاغ عن المشكلات؟ | هل أقدر وجهات نظر الآخرين؟ |



كيف تساعدنا المبادئ الأخلاقية؟

إن مبادئنا الأخلاقية تساعد كل فرد منا على اتخاذ قرارات صائبة.

التحلي بالانفتاح

التحلي بالأمانة

التحلي بالجرأة

التحلي بالمسؤولية

فهي تركز على مجموعة بسيطة من الأسئلة التي يمكننا جميعًا أن نطرحها على أنفسنا عندما نمر بعمليات صنع القرار الخاصة بنا. طبق هذه الأسئلة على التزاماتنا لتحدي تفكيرنا وطريقتنا في العمل.

سوف تساعدنا أداة Decision Explorer على تطبيق هذه المبادئ الأخلاقية، ومن ثم إرشادنا إلى اتخاذ الاختيار الصواب وتمكيننا من مواصلة فعل الصواب في الأوقات التي نحتاج فيها إلى تفكير أعمق.

عندما نفكر في معيار السلوك الذي نتوقعه من أنفسنا ومن بعضنا البعض على مختلف المستويات في شركة نوفارتس، يجب أن نضع قيمنا ومبادئنا الأخلاقية نصب أعيننا. ويجب أن نضمن التزامنا باللوائح والقوانين المحلية للأسواق التي نعمل فيها.

إدارة مخاطر الأطراف الأخرى

استخدام البيانات

استمرارية الأعمال وإدارة الأزمات

إشراك المريض

الإقناع المسؤول

الامتثال للمتطلبات الجمركية والتجارية

البحث والتطوير

البيئة المستدامة

التداول بناءً على معلومات داخلية

التنوع والشمول

الحصول على الأدوية

الذكاء الاصطناعي

الصحة والسلامة

المعلومات والأمن السبيرياني

الممارسات الاحترافية

المنافسة العادلة ومكافحة الاحتكار

النزاهة المالية

تعارض المصالح

حقوق الإنسان

رعاية الحيوانات

سلامة الدواء

مكافحة الفساد

ممارسات التوظيف المنصفة

التزاماتنا

في هذا القسم، نقدم لمحة عن التزاماتنا.

إننا نوضح سبب أهمية هذه المجالات والطريقة التي ستساعدنا من خلالها هذه الالتزامات للظهور كشريك جدير بالثقة.

تعد الالتزامات نقطة مرجعية لنا جميعاً وتوضح السلوكيات التي نتوقع أن نراها من أنفسنا ومن الآخرين. سترشدك مبادئنا الأخلاقية وأداة Decision Explorer خلال الوفاء بهذه الالتزامات وتدعمك في فعل الصواب.

إدارة مخاطر الأطراف الأخرى

التزامنا

العمل مع الأطراف الأخرى التي تعمل بطريقة تتوافق مع قيمنا ومبادئنا الأخلاقية.

سنختار أفضل الأطراف المناسبة لعملائنا ومجتمعنا استنادًا إلى معايير موضوعية، بجانب إثبات كفاءتهم ونزاهتهم ومزايا أخرى ذات صلة. وسنسعى جاهدين لضمان استمرار الطرف الثالث طوال فترة علاقتنا في التمسك بنفس المعايير.

ما أهمية ذلك

يعتمد نجاحنا على الشركاء الأقوياء والموثوقين وأصحاب السمعة الطيبة. فهم يساعدوننا على بناء الثقة مع جميع أصحاب المصلحة لدينا من خلال الالتزام بنفس المعايير.

استخدام البيانات

التزامنا

استخدام المعلومات الشخصية التي نتحمل مسؤوليتها بطريقة مسؤولة.

سنلتزم بمبادئ خصوصية البيانات ونضمن التزام مقدمي الخدمة الخارجيين بهذه المبادئ أيضًا.

ما أهمية ذلك

يساعدنا الاستخدام المسؤول للبيانات في الحفاظ على الثقة مع أصحاب المصلحة، بما في ذلك الموظفين والمرضى وأخصائيي الرعاية الصحية والمجتمع. وهو ما يضمن استمرار إمكانية الوصول إلى نوع البيانات التي نحتاجها للابتكار والعمل.

استمرارية الأعمال وإدارة الأزمات

التزامنا

لضمان إمداد المرضى بالمنتجات والخدمات الأساسية دون انقطاع.

سنأخذ كافة الاحتياطات المعقولة لحماية المرضى والموظفين والأصول والأعمال من أي حادث تخريبي.

ما أهمية ذلك

تعمل أدويتنا على إنقاذ حياة البشر وإطالة أعمارهم. يعتمد المرضى والموظفون وأعمالنا على الإمداد المستمر لمنتجاتنا.

إشراك المريض

التزامنا

بحث المرضى بشكل مستمر ومنتظم على الانخراط على امتداد دورة حياة الدواء.

يمكننا مع المرضى جنبًا إلى جنب إعادة تصور الطب من خلال تطوير الأدوية المبتكرة بشكل أسرع، وإتاحة وصول أوسع.

ما سبب أهمية ذلك

يستحق المرضى أن يعيشوا أفضل حياة ممكنة. التعاون مع المجتمع ضروري كي يستفيد المرضى والمجتمع من الأدوية استفادة قصوى.

الإقناع المسؤول

التزامنا

مشاركة المعلومات المستندة إلى الحقائق بطريقة شفافة مع مراعاة وجهات نظر جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة.

سنشارك في حوار عام حول الأمور ذات الطبيعة المجتمعية والسياسية المرتبطة بمهمتنا المتمثلة في تحديث صناعة الدواء وقدرتنا على تقديم ابتكارات مذهلة.

ما أهمية ذلك

إن المساهمة في تطوير السياسات المفيدة للمجتمع تبني الثقة. وتتيح البيانات والرؤى المقدمة إلى صانعي السياسات إمكانية اتخاذهم قرارات مستنيرة أفضل للمساعدة على تحسين نتائج المرضى.

الامتثال للمتطلبات الجمركية والتجارية

التزامنا

الامتثال للوائح الجمركية وضوابط التصدير وقوانين العقوبات التجارية.

سنضمن عدم التعامل مع الأشخاص أو الشركات التي وضعتها الحكومات على قوائم الجهات الخاضعة للعقوبات. سنلتزم بالقوانين واللوائح التي تحكم توزيع منتجاتنا واستخدامها في الأسواق التي نختر العمل فيها.

ما أهمية ذلك

يسمح لنا الامتثال للوائح الجمركية وضوابط التصدير وقوانين العقوبات التجارية بتسليم منتجاتنا الدوائية في الوقت المناسب إلى المرضى الذين يحتاجون إليها، وبناء الثقة مع المجتمع في الوقت نفسه.

البحث والتطوير

التزامنا

إجراء البحث والتطوير للأسباب الصحيحة.

سنحترم حقوق وسلامة وكرامة الأفراد والمجتمعات على حد سواء، وسنحمي النزاهة العلمية ونكافح من أجل تعزيز ممارسة الطب. سنتأكد من صحة ودقة وعدالة أي بيانات أو معلومات نقوم بإنشائها أو نتحمل المسؤولية عنها. فنحن لا نصدر بيانات خاطئة أو مضللة.

ما أهمية ذلك

يجب أن يتمكن المرضى والموظفون والمساهمون وشركاء الرعاية الصحية والمجتمع من الثقة بأننا نجري أبحاثاً أخلاقية وبنزاهة. وبدون ثقتهم فإن جهودنا الرامية إلى تحديث صناعة الدواء ستتعرض للخطر.

البيئة المستدامة

التزامنا

تقليل التأثير البيئي لأنشطتنا ومنتجاتنا على مدار دورة حياتها إلى أدنى حد.

وسنسعى جاهدين إلى إحداث تأثير إيجابي على المناخ، من خلال الحد من بصمتنا الكربونية، واستخدام النفايات والمياه، واستخدام الموارد الطبيعية بكفاءة.

ما أهمية ذلك

علينا كأعضاء في المجتمع أن نحمي البيئة للأجيال المقبلة.

التداول بناءً على معلومات داخلية

التزامنا

عدم التورط في التداول بناءً على معلومات داخلية.

لن نسيء استخدام المعلومات الداخلية أو المعلومات غير العامة الأخرى والتي قد يكون لها تأثير على سعر الأوراق المالية لشركة نوفارتس أو الأوراق المالية لأي شركة أخرى نتعامل معها.

ما أهمية ذلك

يجب أن يتمكن الجمهور ومستثمرونا من الثقة بأننا ننفذ أعمالنا بنزاهة. إن استخدام المعلومات الداخلية لتحقيق مكاسب شخصية، أو التوصية لشخص آخر بشراء أو بيع أسهم نوفارتس أو الأوراق المالية لأي شركة أخرى نتعامل معها يؤدي إلى خلق مجال غير متكافئ للمستثمرين.

التنوع والشمول

التزامنا

تهيئة بيئة متنوعة وشاملة تعامل جميع الموظفين بكرامة واحترام.

سنقوم بتعليم موظفينا على أساس شمول الجميع وعدم التهميش وسنوفر لهم جميعاً فرصاً متساوية للمساهمة في شركتنا وتطوير حياتهم المهنية.

وسنستمع إلى مجتمعات تتميز بعقليات تعلم مختلفة، لنفعل ما بوسعنا للمساهمة في بناء عالم أكثر أماناً وتضامناً.

ما أهمية ذلك

إن شمول جميع الأفراد يساعدنا على خلق أفكار جديدة، ويدفعنا نحو الابتكار، وفهم أصحاب المصلحة لدينا، وأن نكون أقرب للمرضى.

الحصول على الأدوية

التزامنا

توفير المزيد من أدويتنا لمزيد من الأشخاص، بغض النظر عن مكان تواجدهم.

سنعمل بشكل منتظم على دمج استراتيجيات الوصول في كيفية قيامنا بالبحث والتطوير وتوفير جميع أدويتنا الجديدة على مستوى العالم.

ما أهمية ذلك

ولا يزال العديد من الناس يفتقرون إلى القدرة على الوصول إلى الأدوية والرعاية الصحية الأساسية. مع استمرار تنامي حجم وتعقيد تحديات الرعاية الصحية على مستوى العالم، فإننا نريد توسيع نطاق تأثيرنا على تلبية احتياجات المرضى الذين يعانون من نقص الخدمات.

الذكاء الاصطناعي

التزامنا

نشر استخدام أنظمة الذكاء الاصطناعي (AI) بطريقة شفافة ومسؤولة.

سنضمن أن استخدام أنظمة الذكاء الاصطناعي له غرض واضح يحترم حقوق الإنسان، وأن يكون دقيقاً وصادقاً وغير مضلل ومناسباً لسياقه المقصود.

ما أهمية ذلك

يمكن أن يساعد الذكاء الاصطناعي شركة نوفارتس على زيادة إمكانية وصول المرضى للخدمات وتحسين تجربة العملاء ودعم التشغيل التلقائي وتوفير التحليلات التنبؤية واكتشاف سوء السلوك المحتمل. كما يمكن أيضاً استخدامها لتحسين سرعة ودقة التشخيص، وبروتوكولات العلاج، واكتشاف الأدوية وتطويرها، ومراقبة المرضى ورعايتهم، وذلك من بين تطبيقات أخرى من شأنها أن تؤدي إلى تحسين حياة المريض وتعزيز النظام البيئي للرعاية الصحية.

الصحة والسلامة

التزامنا

حماية وتعزيز صحة وسلامة موظفينا والمتعاقدين معنا والزوار والمرضى والمجتمعات التي نعمل فيها.

فنحن نضمن عملية صارمة الدقة لتحديد مخاطر الصحة والسلامة والحد منها، وتعزيز أفضل الممارسات الصحية والسلامة الرائدة.

ما أهمية ذلك

تحديث صناعة الدواء، والحفاظ على مكان عمل صحي وآمن وصديق للبيئة لموظفينا والمتعاقدين معنا والموردين والزوار أمان أساسيان. إن رعاية موظفينا تتيح لهم إمكانية المساعدة في رعاية مرضانا.

المعلومات والأمن السيبراني

التزامنا

حماية بياناتنا وتقنيتنا وضمان حماية تلك المعلومات من السرقة أو فقدان أو سوء الاستخدام أو الكشف.

سنتحمل المسؤولية عن المعلومات والتقنية اللتين نتعامل معهما.

ما أهمية ذلك

إن الوصول إلى المعلومات الصحيحة أمر أساسي لتحقيق رؤيتنا. ومن ناحية أخرى، فنحن ملزمون بحماية معلومات مرضانا وشركائنا.

الممارسات الاحترافية

التزامنا

الحفاظ على أعلى معايير سلوكيات الأعمال الأخلاقية.

تلتزم الشركة بنفس المستوى العالي من معايير سلوكيات الأعمال الأخلاقية حيثما نمارس الأعمال التجارية. وسنلتزم بمبادئنا وسياسة الممارسات المهنية P3 التي تساعدنا في توجيه عملية صنع القرار اليومية.

ما أهمية ذلك

إن التفاعل على نحو أخلاقي والعمل بنزاهة يؤثر بشكل عميق على إيجاد سبل جديدة لتوسيع قدرة المرضى على الوصول إلى علاجاتنا وبناء الثقة مع المجتمع.

المنافسة العادلة ومكافحة الاحتكار

التزامنا

الدخول في منافسة عادلة والتنافس على أساس مزايا منتجاتنا.

لن ندخل في اتفاقيات أو سلوكيات تؤدي إلى منع المنافسة أو تقييدها بشكل غير قانوني. ونحن فخورون بالتنافس على أساس مزايا منتجاتنا وحدها.

ما أهمية ذلك

فالمنافسة هي دافع للابتكار وتؤدي إلى مزيد من الاختيارات للمنتجات ذات الجودة العالية بأسعار تنافسية، مما يفيد المرضى والمجتمع.

النزاهة المالية

التزامنا

توفير معلومات مالية دقيقة وكاملة في الوقت المناسب إلى المساهمين والأسواق المالية.

فنحن نحافظ بضوابط فعالة على التقارير المالية لضمان سجل كامل ودقيق لمعاملاتنا المالية.

ما أهمية ذلك

تساعدنا سلامة المراقبة والمساءلة على أصول نوفارتس في الوفاء بالتزاماتنا المالية والقانونية والتنظيمية، مما يضمن أننا نبقى شريكاً محل ثقة.

تعارض المصالح

التزامنا

ضمان عدم تأثير الحكم على الأعمال بالمصالح الشخصية. سنقوم بالكشف عن حالات تعارض المصالح المحتملة والملحوظة والموجودة والتعامل معها.

ما أهمية ذلك

للحفاظ على الثقة والطمأنينة مع جميع أصحاب المصالح لدينا، يجب علينا ضمان اتخاذ القرارات التي تصب في مصلحة نوفارتس.

حقوق الإنسان

التزامنا

تنفيذ أعمالنا بطريقة تحترم حقوق وكرامة جميع الناس.

سنعمل جاهدين على منع وتخفيف الآثار السلبية على حقوق الإنسان والحد منها ومعالجتها في جميع أماكن العمل والعمليات التجارية وفي المجتمعات التي نعمل فيها. نحن نريد حماية الأشخاص من تعرضهم لسوء المعاملة من أولئك الأكثر قوة.

ما أهمية ذلك

إن احترام حقوق الإنسان يشكل التزاماً أخلاقياً وفرصة لتحقيق تغيير تحويلي في حياة الناس.

رعاية الحيوانات

التزامنا

تنقيح الدراسات التي تُجرى على الحيوانات أو تقليلها أو استبدالها كلما أمكن ذلك.

وسنتمسك بأعلى المعايير في مجال رعاية الحيوانات في كل دراساتنا التي تُجرى على الحيوانات في إطار سعينا جاهدين لتقديم أدوية آمنة وفعالة وقادرة على تحويل حياة الملايين من المرضى في مختلف أنحاء العالم.

ما أهمية ذلك

إن رعاية الحيوانات في الدراسات التي تجريها نوفارتس تُعد شاغلاً رئيسياً لنا لأسباب تتعلق بالأخلاقيات والدقة والموثوقية وإمكانية تطبيق الدراسات العلمية. تُعد الرعاية الجيدة للحيوانات شرطاً أساسياً للعلوم الجيدة.

سلامة الدواء

التزامنا

اتباع عمليات صارمة لمراقبة السلامة وتقييمها في كل مرحلة من مراحل دورة حياة المنتج.

سنبلغ إدارة السلامة في نوفارتس بأي أحداث عكسية خلال 24 ساعة من اكتشافها، كما سنبلغ كل شكاوى الجودة إلى إدارة توكيد الجودة، ثم نبلغ السلطات التنظيمية بشأن أي مخاطر تتعلق بالأدوية أو الأجهزة الخاصة بنا بكل شفافية.

ما أهمية ذلك

تشكل سلامة الأدوية وعلاج المرضى في مختلف أنحاء العالم أهمية بالغة. قد تكون للأدوية والعلاجات آثار غير مرغوب فيها. ويعد الإبلاغ عن هذه الأحداث السلبية أمراً بالغ الأهمية لاتخاذ الإجراءات المناسبة لحماية سلامة المريض.

مكافحة الفساد

التزامنا

عدم التهاون مع أي شكل من أشكال الرشوة أو الفساد.

لن نعطي أو نقدم أو نتعهد بإعطاء أي شيء ذي قيمة أو نقبل أو نطلب أو نوافق على تلقي أي شيء ذي قيمة بغرض التأثير بشكل غير صحيح على أي قرارات. لن نستخدم أطرافاً أخرى لارتكاب أعمال رشوة أو فساد.

ما أهمية ذلك

نحتاج إلى معالجة الفساد لتحسين إمكانية الحصول على الأدوية. فالفساد يؤدي إلى تآكل الثقة في كل من الحكومات والشركات، ويقلل من إمكانية الوصول إلى الخدمات العامة بما في ذلك الصحة والتعليم.

ممارسات التوظيف المنصفة

التزامنا

تهيئة مكان آمن للعمل، حيث تتساوى الفرص أمام جميع موظفينا لتحقيق النجاح.

لن نتسامح مع أي أعمال تمييز أو تحرش أو انتقام أو تنمر أو غير أخلاقية. إننا نقدر مساهمات جميع موظفينا، ونشجعهم على التعبير عن أنفسهم وعن آرائهم بحرية بطريقة مهنية.

ما أهمية ذلك

إن ممارسات التوظيف المنصفة تفيد جميع موظفينا، فضلاً عن مجتمعنا، وتوفر الأساس المتكامل لدعم التزامنا بحقوق الإنسان.

إذا طبقنا جميعاً مدونة الأخلاقيات الخاصة بنا واستخدمناها للاسترشاد بها في عملنا الفردي، فسنبني ثقة دائمة مع المجتمع.

مسؤولياتنا

المساءلة

كل شكوى تؤخذ على محمل الجد. وأي موظف يتقدم ببلاغ يتعلق بمخاوف محتملة بشأن سوء السلوك أو يساعد أو يقدم معلومات أثناء التحقيق، أو يتصرف بحسن نية لصالح شركة نوفارتس، فسيتم حمايته من أي إجراء انتقامي.

إن التمسك بالتزاماتنا سيأخذ الريادة من كل واحد منا. فنحن جميعًا مسؤولون شخصيًا عن الالتزام بمدونة الأخلاقيات الخاصة بشركة نوفارتس، بالإضافة إلى سياسات وتوجيهات نوفارتس والقوانين المحلية. في حالة عدم التأكد، نكون مسؤولون عن طلب المشورة من قسم الأخلاقيات والمخاطر والامتثال المحلية أو أي قسم دعم أو ضمان أخرى.

إمكانية التطبيق

هذه هي مدونة الأخلاقيات الخاصة بشركة نوفارتس، والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس إدارة نوفارتس إيه جي في 23 أبريل 2020. ويجب تنفيذها من قبل جميع الشركات التابعة لنوفارتس مع تاريخ السريان في 1 سبتمبر 2020. وهي تنطبق على جميع العمليات والموظفين في مجموعة شركات نوفارتس. وهي تحل محل مدونة الأخلاقيات القديمة الخاصة بشركة نوفارتس بتاريخ 1 يوليو 2011.

عدم الالتزام

عدم الالتزام بمدونة الأخلاقيات هذه، بالإضافة إلى عدم الالتزام بسياساتنا أو توجيهاتنا أو القوانين المحلية، سيؤدي إلى اتخاذ إجراءات إصلحية أو تصحيحية أو تأديبية تصل إلى وتتضمن إنهاء العمل. ولزامًا علينا أن يبلغ كل منا عن الحوادث الفعلية أو المشتبه فيها المتعلقة بسوء السلوك إلى مكتب الإبلاغ عن المشكلات. تضمن نوفارتس عدم الانتقام والسرية، إلى الحد الممكن قانونًا، بسبب التقارير حسنة النية عن مثل هذه الحالات من عدم الالتزام.

وسيتولى مكتب الإبلاغ عن المشكلات وأقسام التحقيق ذات الصلة التعامل مع كل مسألة بما يتفق مع المبادئ المنصوص عليها في سياسة سياسة خصوصية البيانات العالمية الخاصة بشركة نوفارتس. وسيتم اتخاذ الخطوات اللازمة لحماية سرية صاحب البلاغ وغيره من الموظفين المتورطين في التحقيق.

عندما خططنا لإنشاء مدونة الأخلاقيات الخاصة بنا، جندنا دعم الزملاء في نوفارتس في جميع أنحاء العالم لضمان أن تكون مدونتنا مفيدة وملهمة ومفيدة للجميع في المقام الأول.

وبالطبع، فإن هيئة الأخلاقيات والمخاطر والامتثال لدينا وجميع أقسام الدعم والضمان الأخرى موجودة هنا لمساعدتك، لذا يُرجى الاستمرار في التواصل كلما احتجت إلى مزيد من الدعم.

كلاوس موسماير

مدير هيئة الأخلاقيات والمخاطر والامتثال

وهذه أكثر من مجرد سياسة، وأكثر من مجرد وثيقة – فهي عبارة عن مجموعة من الأصوات، التي تتشارك نفس الالتزامات التي نتعهد بها لبناء الثقة مع المجتمع.

نتوجه بالشكر لكل الموظفين الذين ساعدوا في صياغة مدونة الأخلاقيات الخاصة بنا. لقد أوضحت مساهماتكم أننا ملتزمون معًا بالتزامًا تامًا بفعل الصواب. هذه المدونة تنتمي لك ولكل موظف وزميل في نوفارتس بالكامل. كلنا مسؤولين أن تظل هذه المدونة نصب أعيننا عند اتخاذنا القرار وعن أن يتم استخدامها بشكلٍ متكرر في إجراء محادثات صريحة ونزيهة.

Code of



warda yasmin carlos benjamin ann-charlott christof ina frederick edward klaus jan
tania suneel clara suryasai juan-jorge annett ben irina karin orly whitney vicky vasiliki
anna sonia costas shine tatiane natalia pala luciano juan luis ezequiel chris urs kristen
margaret jennifer jana gregory antoine shepard sridevi monika natasha niamh mu ted
elisenda alice yi-fang stephan dominik pegah klaus dharmesh rob gergaa andrea maxim
frank jean michel johan michael germana antonio lara valentina nadia alison paolo
giuseppina jamie alessandro maria giovanna jinwoo jing yi marc teresa susanne tahasin
enrique collins govindraj karen katja deepak rajeev oleksandra remi johan suraj rohan
emtiaz jarungjit narinthip emmanuel tanzina iftekhar nadia mohamed shahed mohamed
mashrur christophe redwan monirul martha anja rusette joseph dabrowka hans ferdous
federica peter nitin david dijana aviv paolo fariha thomas kuanhan megi narongchat
brett fernanda natalie anne ahmed celestina inna djordje leslie fenella claudia joris
aimee christina simon shane natascha saliha victoria lisa stefanie sarah christian dario
hiroaki adnan lucas luise isabelle guy sanjay andrew saneev nadya michael jiyi srikanth
emrah marek gerlinde anne peng tanya bettina srinivas alice elitsa amit subhash karen
angela borislava marco yana olivia xin ulrike ana maria ales aurelie thelma akio meira
ingeborg aga veronica vladimir ksumanth lisa katarzyna daniela elena montserrat leo
firdevs marcella nilson jordane karmen jackeline athanasios ruthel roman yukihide
anvita shogo ming virginie alexandr gerry luciana rocio john dharmendra elke tania
eduardo juan alejandro shashwata thomas konstantinos shirley ekaterina frank jeremy
michelle vatsal joel susie andrew stijn michael frank nyokabi silvio joanna elisabeth
hideki evgeniya kyoko angelika kathryn venera tatyana irina katerina paul georgios
mary alexandra evgeny tatiana ekaterina alexey natasa anna elena marilena natalia
angeliki sumaiya sadia lefki prashant kelly biljana marie genevieve mario susan elke.de
de vaska arun petra nejc jaka steffen sean angel umit rani abhishek harry michaela
christopher bertrand mette eva-sophie winus victoria miha stine jeroen nina virginia
andre sheena tomlava morihiko makoto desiree dennis vera kelliya roberta reham
motasem hossam reda belen isabela rosangela gabor shawn mirna matheus claudia
olga efthymia laura elena francesca marilena davide olga martin mei dmitriy svetlana
valeriy natalia alexander kirill claudia bislan olga lidiya suat samra elyse luka evangelia
karen eva franziska meenu adam antoni padmaraj marielaure robert edmund bupe anne-
sophie julia helen zina evelyn joffroy ann-merie jean-francois anne nina aleksandra
ovidiu ravi mia jean qian ru katy tom irena michael indumathy tom juergen neelima
jayanthi liana lisa olga lucia eric adriana michael alain suzy vera wannes sigrid sergey
philippe susanna lydia carina marta octavio lorilie michael heidi lisa suzan harini kristen
maral chantale salah akanksha chetan kim skafte lisa stanislaw nathalia michal lorenzo
satis carine raj kumar corey patrick ana lovneet diane eoin maria nadine laetitia diego
junaid rehan jairo arturo lesley nagesh georgina lilena felix allan steven shilpi hanzey
anouk dana holger darisha adrienne katerina mariana aaron lorriann carsten christina
mansi cally tilak dorothy yolanda marisa zia florent meinrad annalisa samantha rohan
meriem tahar rym christophe gabriela ben rhita marisa emanuela kenza ghizlaine loren
roberta vera nichole isabela julie sonia khadija max juliana omnia mohamed marwan
kaisa silvio carina ilse heidi ravi roman yi-fang giulliano anchalee christopher nuri leen
filipe roser vidal miguel laura roberta ana maria maria eloy elisabet laura marc antonio
elisa mariajose margarita diarra miriam patricia laura dylan jose antonio ingrid nuria
david alberto neus luis